

در چه مواردی می‌توان ثالث را به دادرسی جلب نمود (تفسیری بر عبارت لازم بداند)
مذکور در ماده ۱۳۵ قانون آینین دادرسی مدنی) اصلاحات تاریخ ۹۸/۳/۱۸

فیدرالله هرمزی^۱

چکیده

ماده ۱۳۵ قانون آینین دادرسی مدنی اشعار می‌دارد: هر یک از اصحاب دعوا که جلب شخص ثالث را لازم بداند می‌تواند تا پایان جلسه اول دادرسی جهات و دلایل خود را اظهار کرده و ظرف سه روز پس از جلسه با تقدیم دادخواست از دادگاه درخواست جلب او را بکند چه دعوا در مرحله نخستین باشد یا تجدیدنظر. قانون گذار برای تحریر موارد جلب شخص ثالث از عبارت لازم بداند استفاده نموده اما مصاديق آن را مشخص نکرده است. همچنین جلب شخص ثالث را فقط در اختیار اصحاب دعوا گذاشته و در این مورد هیچ اختیاری به قاضی نداده است. این در حالی است که در سایر کشورها از جمله فرانسه قاضی در این مورد دارای اختیاراتی می‌باشد. رویه قضایی نیز در خصوص موارد جلب شخص ثالث مشتت است. هدف از این مقاله تحریر مواردی که طرفین دعوا می‌توانند اشخاص ثالث را به دادرسی جلب کنند، است. با توجه به این که دعوی طاری از جمله دعوای جلب شخص ثالث از حقوق فرانسه اقتباس شده است، حقوق فرانسه نیز مورد مطالعه قرار می‌گیرد.

کلیدواژه: دعوا، طرف دعوا، ثالث در دعوا، جلب ثالث.

به موجب ماده ۱۳۵ قانون آیین دادرسی مدنی هر یک از اصحاب دعوی که جلب شخص ثالث را لازم بداند می‌تواند ثالث را به دادرسی جلب نماید چه دعوی در مرحله نخستین باشد چه تجدیدنظر، اما قانون‌گذار در مورد کلمه لازم و بعد آن سخنی نگفته است که اصحاب دعوی به چه منظور و چرا می‌توانند شخص ثالث را به دادرسی جلب کنند. به عبارت دیگر مصاديق لازم دانستن حتی به صورت تمثيلي بيان نشده است. رویه قضائي نيز معيار خاصی تعين نکرده و در طول سال‌ها رسيدگي به دعوای جلب شخص ثالث هنوز قلمرو عبارت لازم بداند آن‌گونه که بایده تبیین نشده است. این که ثالث در دعوی کیست و به چه منظور و در چه مواردی می‌توان ثالث را جلب نمود و آیا در جلب ثالث باید محکومیت ثالث را به ایفای تعهد، عدم انجام فعل و به رسمیت شناختن حقی خواست یا این‌که می‌توان مطلع، شاهد یا شخص ثالثی که اموال خوانده نزد اوست و غیره را به دادرسی جلب کرد و این که به‌طورکلی در چه مواردی می‌توان ثالث را جلب کرد، هدف نگارش این مقاله است. در طول مقاله سعی خواهد شد با مطالعه رویه قضائي و مطالعه حقوق فرانسه به عنوان منبع الهام قانون آیین دادرسی مدنی به سؤالات فوق پاسخ داده شود.

۱- دعوی و ثالث در دعوی

قانون آیین دادرسی مدنی دعوی را تعریف نکرده است و تفاوت آن با اصطلاحاتی نظیر اختلافه دادخواست و درخواست مشخص نشده است. نویسنده‌گان حقوقی نیز در تعریف دعوی گاه آن را با حق دادخواهی در هم آمیخته‌اند و گاه در کنار دعوی، حق دادخواهی، سایر حقوق را به هم آمیخته‌اند.^۱ با توجه به این که دعوی اصطلاحی است که از فقه گرفته شده تزدیک‌ترین تعریف از دعوی به تعریف فقهی آن تعریفی است که استاد جعفری لنگرودی از دعوی نموده است. به گفته وی دعوی عبارت است از خواستن چیزی به زیان دیگری به رسم منازعه^۲. در بین فقهاء شیعه صاحب عنابین، روان‌ترین تعریف را از دعوی ارائه کرده است. او لازمه تحقق دعوی را ادعا و انکار بر حق واحد نزد قاضی می‌داند و می‌نویسد تا ادعا و انکار بر حق واحد محقق نشود دعوی تحقق پیدا نمی‌کند.^۳ این تعریف به مضمون

۱. متین دفتری، احمد، آیین دادرسی مدنی و بازرگانی، ج ۱۰۱، ۱۳۷۸، ص ۶۲، ش ۲۰۹؛ کاتوزیان، ناصر، اعتبار لمر قضاوت شده، ۱۳۷۳، ص ۱۱۷، ش ۷۳؛ شمس، عبدالله، آیین دادرسی مدنی، ج ۱۰۱، ۱۳۸۴، ۴۸۹، ش ۱، ص ۳۰۹.

۲. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، دلشنامه حقوقی، ج ۳، ۱۳۷۱، ص ۴۹۷.

۳. لاریب فی آن الدعوى و الانكار لا يتحققان إلا بنفي و إثبات واردين على شيء واحد، فلو نفي كل منها أو أثبته كل منها فلا نزاع، ولو نفى أحدهما شيئاً وأثبت الآخر شيئاً آخر فلا بحث أيضاً، إلا إذا رجع باللازم إلى شيء واحد هو محل نزاع و كذا

ماده ۱۰۷ آیین دادرسی مدنی ایران و ۳۹۵ قانون آیین دادرسی مدنی فرانسه نزدیک است. زیرا به موجب بند (ب) ماده ۱۰۷ قانون آیین دادرسی مدنی ایران تا قبل از جلسه اول و انکار خوانده دادخواست تبدیل به دعوی نشده است و پس از آغاز جلسه و انکار خوانده در مورد حق مورد ادعای خواهان دعوی آغاز می شود. ماده ۳۹۵ قانون آیین دادرسی مدنی فرانسه تقریباً همین نظر را پذیرفته است. این ماده در مورد استرداد دادخواست و دعوی مقرر می دارد «استرداد با قبول خوانده کامل است. با این وجود اگر خوانده در ماهیت دفاع ننموده و یا یکی از موارد عدم استماع دعوی را مطرح نکرده باشد، قبول او لازم نیست». در واقع منظور از دفاع در ماهیت یا طرح موارد عدم استماع دعوی، انکار خوانده است و با انکار خوانده دعوی آغاز و چون در حقوق فرانسه دعوی حق طرفینی است استرداد آن جز با رضایت خوانده امکان پذیر نیست. بنابراین تحقق دعوی مشروط بر وجود مدعی و منکر بر حق واحد نزد قاضی است، البته ممکن است تعداد اطراف دعوی بیش از دو نفر باشد. حال سوالی که مطرح می شود این است که در دعوی چه کسی ثالث محسوب می شود.

شخص ثالث کیست و چه کسانی ثالث محسوب می شوند. قانون آیین دادرسی مدنی شخص ثالث را تعریف نکرده و نگفته است چه کسانی ثالث محسوب می شوند. برخی نویسندها حقوقی به ثالث در دعوای ورود ثالثه جلب شخص ثالث و اعتراض ثالث اشاره و آن را به طور مختصر تعریف کرده‌اند.^۱ قانون مدنی نیز در شرط به نفع ثالث، نگفته ثالث نسبت به قرارداد کیست اما کاتوزیان بر آن است که «اثر قرارداد محدود به دو طرف آن است، دیگران در برابر پیمان بیگانه‌اند، نه سودی می برند و نه زیانی متحمل می شوند».^۲ گرچه ماهیت دعوی با قرارداد متفاوت است، اما می‌توان گفت که ثالث در دعوی نیز نسبت به دعوی بیگانه است. «ثالث واژه‌ای عربی به معنای سوم است و در اصطلاح حقوقی به شخصی اطلاق می شود که: ۱- طرف یک عقد نیست، خواه قائم مقام عاقد باشد (مانند وارث) خواه نه. ۲- بیگانه نسبت به طرفین عقد یا دعوا چنانچه در مورد دعاوی گویند».^۳ در جای دیگری همین نویسنده گفته‌اند:

لو اثبتت كل منها شيئا آخر، لو نفي كل منها شيئا آخر، فلن لا يتحقق نزاع الا إذا رجع أحد الاثباتين إلى نفي معارض للآخر، او أحد النفيين إلى إثبات معارض للأخر... فتوجيه النفي و الا ثبات على أمر واحد ولو بالمال، إنما هو من مقدمات الدعوى عرفاً ولغة ولا يتحقق دعوى الانكار إلا بنتي و اثبات.

۱. art ۳۹۵: le désistement n'est parfait que par l'acceptation du défendeur. Toutefois l'acceptation n'est pas nécessaire si le défendeur n'a présenté aucune défense au fond ou fin de non recevoir au moment où le demandeur se désiste.

۲. متنی دفتری، احمد، پیشین، ج ۲، ص ۴۳۸، ش ۴۴، شمس، عبدالله، آیین دادرسی مدنی، ج دوم، ص ۴۹۶ ش ۱۰۹ و ج سوم، ص ۹۲، ش ۵۶.

۳. کاتوزیان، ناصر، قواعد عمومی قراردادها، ج سوم، ص ۳۶۲، ش ۶۴۱.

۴. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، ترمینولوژی حقوق، ص ۳۶۶.

«ثالث یعنی غیر از اصحاب اصلی دعوا که مدعی و مدعی علیه می‌باشند. ثالث هرگاه خود را در حاکم شدن هر یک از متداعیین ذیحق بداند می‌تواند مطابق تشریفات قانون آینین دادرسی وارد دعوا شود.»^۱ نویسنده دیگری گفته است: «منظور از شخص ثالث، همه اشخاص حقیقی یا حقوقی هستند که با دادخواست اصلی (ولیه) عنوانی از خواهان و خوانده ندارند؛ به عبارت دیگر از نظر آینین دادرسی افراد به سه دسته تقسیم می‌شوند. گروه اول و دوم تشکیل اصحاب دعوا را می‌دهند (خواهان، خوانده). گروه سوم همه کسانی‌اند که خارج از دعوا هستند [و] با توجه به دو گروه قبلی عنوان شخص ثالث را دارند. ثالث در فرهنگ اصطلاحات حقوقی کاپیتان در چهار معنا آمده است: «۱- در معنای رایج و مهم آن: همه اشخاصی که نسبت به یک عمل غایبی یا حتی شخص دیگری که ما از او سخن می‌گوییم، بیگانه هستند. ۲- در معنای قراردادی آن: الف- شخصی که طرف یا نماینده یکی از طرفین قراردادی نبوده و [قرارداد] اثر الزامی برای او ندارد. (ماده ۱۶۵ قانون مدنی) ب- ذی نفع تحت عنوان خاص طرفین قرارداد (تعهد به نفع شخص ثالث) ۳- گاهی شخصی که به طور ویژه حمایت شده، امکان استناد به یک عمل مقاومت ناپذیر یا موقعیتی قضایی را دارد. برای نمونه ثالث در این معنا، ماده ۱۳۲۸ قانون مدنی فرانسه. ۴- تمام اشخاصی که در یک پرونده [دعوا] طرف و نماینده یکی از طرفین نمی‌باشند که وارد ثالث نیز یکی از آنان است.»^۲

در آرای بعضی از دادگاهها تعریف مواردی دیده می‌شود که دادگاهها در صدد تبیین مفهوم ثالث برآمده‌اند از جمله در دادنامه‌ای^۳ که وارد ثالث دعوای خود را مسترد کرده و سپس دعوای اعتراض ثالث مطرح می‌کند شعبه دادگاه بدوي و تجدیدنظر اعلام داشته‌اند: قبل، دعوای ورود ثالث را در خصوص رأی مورد اعتراض طرح نموده و متعاقباً آن را استرداد نماید چون امکان حضور با اراده در قالب استرداد دعوا ساقط شده است بنابراین عنوان ثالث بر وی صدق نمی‌کند. این دادنامه هر چند در مقام تبیین مفهوم ثالث در دعوای اعتراض شخص ثالث است اما از این حیث که به مفهوم ثالث پرداخته شده قابل توجه است. در دادنامه دیگری^۴ آمده است: در صورتی که معترض ثالث سابق در دادرسی به عنوان وارد ثالث دخالت داشته و دعوای ورود ثالث وی با قرار عدم استماع دعوای روپرورد شد باشد، جزء اصحاب دعوا محسوب می‌شود و دعوای اعتراض ثالث وی رد می‌گردد.

۱. جعفری لنگرودی، محمد جعفر، ترمینولوژی حقوقی، ج. ۵، ص. ۳۷۶۵.

۲. Capitant, ۱۹۹۶, p ۷۲۷ A.

۳. دادنامه ش ۱۵۴ مورخ ۹۲/۳/۸ شعبه ۱۰۶ دادگاه حقوقی تهران و دادنامه ش ش رای نهایی: ۹۲.۹۹۷.۲۲۱۵۰-۸۶۲ شعبه ۱۵ دادگاه تجدیدنظر لستان تهران در تایید این رای.

۴. دادنامه ش ۱۴۶۶ مورخ ۹۲.۹۹۷.۲۲۰.۱۰.۱۴۶۶ شعبه یک دادگاه تجدیدنظر لستان تهران.

در حقوق فرانسه که دعوای ورود و جلب شخص ثالث تحت عنوان، مداخله و دخالت^۱، مورد مطالعه قرار می‌گیرد. در تعریف مداخله گفته شده است، مداخله یک نوع دعوی است که اثر آن پیوند دادن شخص ثالثی به دعوی است که در شروع آن به عنوان خواهان یا خوانده نقشی نداشته است^۲.

یکی از نویسنده‌گان فرانسوی در تعریف ثالث می‌نویسد: ثالث کسی است که طرف دعوی نیست، بنابراین کسی است که از نظر دادرسی به دعوی گره نخورده است.^۳ گروهی دیگر از حقوق‌دانان فرانسوی نیز تعریف مشابهی از ثالث کرده‌اند.^۴ به نظر این گروه، ثالث کسی است که نه اصلتاً در دعوی شرکت دارد و نه به کسی، نمایندگی، داده است.

دو تن از نویسندگان عرب به گونه‌ای روان‌تر ثالث را تعریف کردند. آنها می‌نویسند «در دعوای جلب ثالث اولین سؤالی که مطرح می‌شود این است که چه کسی نسبت به دعوای مطرح بین خواهان و خوانده ثالث محسوب می‌شود؟ شخص ثالث طرف در دعوا نیست، او نسبت به دعوا بیگانه است و اصل این است که اقدامات انجام شده در دعوا و احکامی که در نتیجه دعوا صادر می‌شود در حق او تأثیری ندارد. چرا که اثر احکام نسبی است همان‌گونه که آثار اجرائی نسبی است و نفع و ضرری به جز برای اطراف آن ندارد»^۶.

بنابراین و با توجه به آنچه گفته شد می‌توان گفت که ثالث کسی است که نه خواهان و نه خوانده دعوی اصلی باشد. رویه قضائی نیز خواهان و خوانده دعوی را ثالث نمی‌داند. مثلاً دادنامه شماره ۶۰۰۰۱۷۰۹۹۷۰۹۳۰ صادره از شعبه ۵۵ دادگاه تجدیدنظر استان تهران طرح دعوای جلب ثالث عليه

1. intervention

¶. L'intervention est un type très particulier de demande incidente car elle aura pour effet de lier à l'instance une personne qui n'y figurait au celle ni en qualité de demandeur, ni en qualité de défendeur. Auerli BERGEAUD WETTERWALD Evelyne BONIS yannick CAPDEPON-Procédures civil p. 212, n° 202.

¹⁷. le tiers se définit comme celui qui n'est pas partie, donc comme celui qui n'est pas lié procéduralement, Emmanuel-jeuland, Droit processuel Général, 7^e édition- n° 54, le tiers au procès, P 122.

¹. le tiers une personne qui n'est ni présente ni représentée à l'instance en conséquence, le représentant d'une partie, même s'il est physiquement présent à l'instance est un tiers, Philippe Hoonakker, Droit et pratique de la procédure civil, 2-IV, 2-1A n° 212 à 212, p 48, 9A.

٥. لعل لول سؤال يثور في هذا المقام هو تحديد من هو الغير بالنسبة للخصومه القائمه بين المدعى والمدعى عليه. الغير ليس خصماً وليس طرفاً في الخصومه، فهو اجنبى عنا لا شأن له بها و لا يصل ألا يتأثر باجراءاتها، لو بالاحكام الصادره فيها فأثار هذا لا لاحكم نسبى كما هو الشأن بالنسبة لأثار الإجرافيه كلها فهى نسبة لها تضررو لا تفيد إلا أطرافها. احمد خليل، قتون المرافعات المدينـه، ص ٣٠٧، رقم ١٣٠، نبيل اسماعيل عمر ٢٠٠٩ م، ص ٣٠٧.

خواندگان را به دلیل این که خواندگان ثالث محسوب نمی‌شوند غیر قابل استماع اعلام نموده است.^۱ ذکر این نکته لازم است که در حقوق ایران و فرانسه فرض دعوای یکی از خواهان بر یکی یا سایر خواهان‌ها یا یکی از خواندگان بر یکی یا سایر خواندگان پیش‌بینی نشده و با وجود احتمال طرح چنین دعوایی با سکوت قانون مواجه هستیم. این در حالی است که چنین دعوایی در حقوق آمریکا تحت عنوان cross action پیش‌بینی شده است. حال به سؤال اصلی مقاله برگردیم که در چه مواردی و به چه منظور می‌توان ثالث را جلب نمود؟ در پاسخ به این سؤال موارد جلب شخص ثالث را با استقرار در قوانین احصا می‌کنیم.

۲- جلب شخص ثالث به منظور کامل نمودن خواندگان و اخذ حکم مشترک علیه آن‌ها
گاه پیغام می‌آید، که خواهان هنگام ارائه دادخواست و به دلیل مطلع نبودن از تعداد واقعی خواندگان بعضی از کسانی را که باید در دادخواست به عنوان خوانده قید می‌نموده را در ردیف خواندگان ذکر نکرده است.

سؤالی که در چنین فرضی مطرح می‌شود این است که آیا خواهان پس از تقدیم دادخواست و یا تا آغاز جلسه اول اعم از اینکه رسیدگی در مرحله نخستین یا تجدیدنظر باشد، می‌تواند این دسته از خواندگان را طرف دعوای قرار دهد؟ قانون به این فرض پاسخی نداده است. مثلاً در فرضی که موصی‌له دادخواستی به خواسته اخراج موصی‌به از ماترک علیه وراث اقامه می‌نماید و غافل از این است که موصی دلایل زن دومی بوده و از آن زن نیز دلایل فرزندانی است و به دلیل ندانستن این واقعیت آن‌ها را مورد دعوای قرار نمی‌دهد و دادخواست او تنها علیه زوجه اول و فرزندان اوست، آیا در این فرض موصی‌له (خواهان) می‌تواند زوجه دوم و فرزندان او را به عنوان ثالث به دادرسی جلب نماید؟ نظر اغلب قضات این است که در چنین فرضی دادخواست اولیه ناقص است زیرا از ابتدا باید همه خواندگان طرف دعوای قرار می‌گرفتند و

۱. در این پرونده آقایان الف و ب و ح با تقدیم دادخواست جداگانه به طرفیت ختم ز پ از دادنامه ش ۱۲۱۷ - مورخ ۹/۱/۳۰ شعبه ۱۸ دادگاه عمومی حقوقی تهران که به موجب آن به پرداخت مبلغ چهارصد و نود و شش میلیون ریال متسلویاً ببلت وجه التزام قراردادی و خسارت دادرسی در حق تجدیدنظرخواه شده‌اند تجدیدنظرخواهی کرده‌اند. به علاوه آقایان الف و ب دادخواست جلب شخص ثالث به طرفیت آقای ح و خلم ز پ تقدیم و آقای ح. ح را به دلوری جلب و تقاضای محکومیت وی به پرداخت وجه التزام قراردادی را نموده‌اند. تجدیدنظرخواهان دلیلی که موجب نقض دادنامه تجدیدنظرخواسته باشد ارائه ننموده و با توجه به قرارداد مستند دعوای و تخلف تجدیدنظرخواهان از لتقابل سند رسمی محکومیت آنان به پرداخت وجه التزام قراردادی، موفق قرارداد و مقررات می‌باشد. لذا ضمن رد اعتراض به دادنامه موصوف به لستناد ماده ۳۵۸ قانون آیین دادرسی مدنی دادنامه تجدیدنظرخواسته تأیید می‌گردد. در رابطه با دادخواست جلب ثالث نظر به این که خواندگان دعوای جلب ثالث، اصحاب پرونده می‌باشند و ثالث محسوب نمی‌شوند به لستناد ماده ۱۳۵ قانون آیین دادرسی مدنی قرار رد آن صادر و اعلام می‌گردد.

این ایراد را نمی‌توان با لائه دادخواست جلب شخص ثالث برطرف نمود. این نظر محل تأمل است، زیرا اول این که قانون گذار گفته هر یک از اصحاب دعوی که جلب شخص ثالثی را لازم بداند در اینجا تشخیص لزوم به عهده اصحاب دعوی است و دوم این که فلسفه وضع قواعد دادرسی مدنی رسیدگی سریع، منظم و عادلانه به اختلاف مردم است و تحقق این امر مستلزم این است که به خواهان اجازه داده شود، سایر کسانی را که باید طرف دعوی قرار می‌گرفتند به عنوان ثالث جلب نمایند. به علاوه قانون گذار جلب ثالث را در هیچ فرضی منع نکرده و تنها در قسمت اخیر ماده ۱۳۹ مقرر داشته، هرگاه دادگاه احراز نماید که جلب شخص ثالث به منظور تأخیر رسیدگی است می‌تواند دادخواست جلب را از دادخواست اصلی تفکیک نموده به هر یک جدگانه رسیدگی کند. البته جلب این‌گونه اشخاص در مرحله تجدیدنظر محل تأمل است زیرا اگر اجازه جلب کسی که از ابتدا باید به عنوان خوانده مورد دعوی قرار می‌گرفت را در مرحله تجدیدنظر تجویز کنیم، بدین ترتیب او را از مرحله نخستین رسیدگی محروم نموده‌ایم. بنابراین می‌توان گفت که جلب خوانده‌ای که در دادخواست نخستین از قلم افتاده در مرحله نخستین جائز است. در حقوق فرانسه این نظر پذیرفته شده است و گفته شده است که هر کسی که بعداً بتواند به حکم صادره به عنوان ثالث اعتراض نماید می‌تواند به دادرسی جلب شود^۱. قانون آیین دادرسی مدنی فرانسه نیز در این مورد هیچ محدودیتی قائل نشده است. قسمت اول ماده ۳۳۱ قانون آیین دادرسی مدنی فرانسه مقرر می‌دارد: «هر کدام از طرفین دعوی که می‌توانند شخصی را به طور مستقل طرف دعوی قرار دهند، می‌توانند او را به عنوان ثالث به دادرسی جلب نمایند»^۲. در حقوق کشورهای عربی نیز همین نظر پذیرفته شده و گفته شده است، هر کسی که حکم، حقوق او را تحت تأثیر قرار داده و می‌تواند به عنوان متعارض ثالث به حکم اعتراض نماید یا این که می‌تواند دعوای جدیدی اقامه کرده و موجبات صدور احکام متعارض را ایجاد نماید، می‌تواند از طرف اصحاب دعوی به دعوی جلب شود، تا او نیز همراه سایرین محکوم گردد و حکم در حق او از اعتبار امر قضاؤت شده برخوردار باشد^۳.

1. il a intervention forcée lorsque l'une des deux parties engagées dans un procès y appelle un tiers qui aurait le droit sans cela, de décliner l'autorité de la chose jugé par le jugement qui doit intervenir au de l'attaquer par tierce opposition-jacques Heron, Theiry le Bars, Droit JUDICIRE PRIVE, P ۲۷۸, n° ۳۱۴.

2. art. ۳۳۱: un tiers peut être mis en cause aux fins de condamnation par tout partie qui est en droit d'agir contre lui à titre principal.

3. من المعروف أن مبدأ نسبية الآثار الحكم لا يجعل الحكم سارياً إلا إزاء من كان حاضراً في المحاكمة التي صدر فيها وقد يكون خارج المحكمه شخص من الفير قد تأثر بالحكم الذي صدر فيها فيطعن بطريق اعتراض الفير أو أن يرفع دعوى مبتدأه جديده مما قد يجدد المنازعه أو يفتح الباب أمام تعارض الأحكام. لذلك اعطي القتون الخصوم لمكانة إدخال هذا الفير ولو كرهاً طرفاً في الخصومة القائمه لكي يكون الحكم صادر فيها حجة على من كان طرفاً فيها منذ البدايه و بذلك يمكن أن تنتهي القضية تملماً بحاكم واحد. حلئي محمد الحجار الوسيط في اصول المحاكمات المدنية الجزء الثاني ص ۲۳ رقم .۵۷۷

۳- دخالت و دستور قاضی در جلب شخص ثالث

در حقوق ایران و به موجب ماده ۱۳۵ اطراف دعوی می‌توانند در صورت لزوم شخص ثالث را به دادرسی جلب نمایند و قاضی در این مورد اختیار ندارد. بنابراین در حقوق ایران قاضی در جلب ثالث هیچ‌گونه اختیار، ندارد و نمی‌تواند دخالت کند. اما در حقوق فرانسه قاضی می‌تواند از طرفین بخواهد که شخص یا اشخاص ثالث را به دادرسی فرا بخواند. قسمت اول ماده ۳۳۲ قانون آین دادرسی ملنی فرانسه در این مورد مقرر می‌دارد، قاضی می‌تواند از طرفین بخواهد که ذی‌نفعی را که حضورش برای حل و فصل دعوی ضروری است به دادرسی جلب کنند.^۱ همچنین ماده ۱۷۶۸-۱ آین دادرسی ملنی فرانسه مقرر می‌دارد: قاضی تحقیق (آماده کننده پرونده) می‌تواند از طرفین بخواهد تمام ذی‌نفعانی را که لز نظر آنها برای حل اختلاف لازم است به دعوی جلب کنند. البته در حقوق فرانسه در مرحله تجدیدنظر، چنانچه دعوی غیرقابل تجزیه بوده یا محکومیت تضامنی باشد و بعضی از محکوم علیهم تقاضای تجدیدنظر کرده و دیگران نکرده باشند، قاضی می‌تواند دستور جلب سایرین را به تجدیدنظرخواهان بدهد تا همه کسانی که از آثار رأی استفاده می‌کنند طرف دعوی باشند و بدین ترتیب اثر نسبی آرای دادگاهها مورد احترام قرار گیرد. ماده ۵۵۲ قانون آین دادرسی ملنی فرانسه در این مورد مقرر می‌دارد، در صورت تضامنی و یا غیرقابل تجزیه بودن (حکم) در مورد اطراف متعدد دعوی، تجدیدنظرخواهی علیه یکی موجب حفظ حق تجدیدنظرخواهی دیگران می‌شود. این امر به عهده آن‌هاست که داخل در دادرسی شوند. در این‌گونه موارد در صورت تجدیدنظرخواهی علیه یکی از طرفین، تجدیدنظرخواه حق فراخواندن بقیه را به دادرسی دارد. قاضی نیز می‌تواند دستور جلب همه ذی‌نفعان به دادرسی را بدهد.^۲

رویه قضایی در یک مورد که دعوای تجدیدنظر علیه وصی اقامه نشده بود، وصی را رأسا به دادرسی فراخواند.^۳ دیوان عالی کشور فرانسه اعمال این بند را مستلزم تحول در اختلاف^۴ ندانسته است.^۵ این بند

۱. art. ۳۳۲: *le juge peut inviter les parties à mettre en cause tous les intéressés dont la présence lui paraît nécessaire à la solution du litige.* Code de procédure civil, dalloz, 11^e édition, ۲۰۱۹.

Art ۱۷۶۸-۱: *le juge de la mise en état peut inviter les parties à mettre en cause tous les intéressés dont la présence lui paraît nécessaire à la solution du litige.*

۲. art. ۵۵۲. En cas de solidarité ou indivisibilité à l'égard de plusieurs parties, l'appel formé par l'une conserve le droit d'appel des autres, souf à ces dernières à se joindre à l'instance. Dans les mêmes cas, l'appel dirigé contre l'une des parties réserve à l'appelant la faculté d'appeler les autres à l'instance. La cour peut ordonner d'office la mise en cause de tous les cointeressés.

۳. La cour d'Aix-en-Provence (۲۲ juin ۱۹۷۶, D. ۱۹۷۶. Somm. A-.)

۴. *d'évolution du litige*

۵. (Civ. ۱rc, ۱۸ juill. ۱۹۹۵, no ۹۳ ۱۳.۶۸۱, D. ۱۹۹۶. ۳۹۱).

خلاف ماده ۴ و ۵ آیین دادرسی مدنی فرانسه است، از این رواین پرسش مطرح شده است که با توجه به ماده ۳۳۲ در اینجا نیز قاضی باید طرفین را دعوت و راهنمایی به طرح دعوا علیه اشخاص دیگری کند که طرف دعوا پژوهش قرار نگرفته‌اند یا آن که خود می‌تواند رأساً اقدام کند در این باره نظرات مختلفی ارائه شده است، اما به نظر می‌رسد که قاضی به جهت رعایت اصل تجزیه ناپذیری راساً می‌تواند این کار را انجام دهد چنانچه پیش‌تر هم گفته شد دادگاه تجدیدنظر خود راساً مبادرت به انجام چنین کاری کرده است.^۱ از این رو در ماده ۱ قانون آد.م.ف. آمده است که «جز در مواردی که قانون به نحو دیگری مقرر کرده باشد، فقط طرفین می‌توانند آغاز شدن رسیدگی را بخواهند...»

به نظر می‌رسد قانون‌گذار ما هم می‌باید در زیر ماده ۳۵۹ این اجازه را به قاضی می‌داد تا اثر رأی به کسانی تسری پیدا نکند که طرف دعوی نبوده‌اند. بنابراین می‌توان گفت در حقوق فرانسه جلب اجباری ثالث در مرحله تجدیدنظر پیش‌بینی شده است. در حقوق بسیاری از کشورهای عربی نیز دادگاه می‌تواند دستور جلب شخص ثالث را به اطراف دعوی بدهد. مثلاً ماده ۴۵ قانون آیین دادرسی مدنی لبنان مقرر می‌دارد «دادگاه می‌تواند در صورتی که تشخیص دهد جلب شخص ثالث موجب تسهیل صدور حکم در دعوی اصلی و یا کشف حقیقت و حفظ حقوق اصحاب دعوی یا یکی از آن‌ها یا برای حفظ حقوق مغلوب ثالث لازم است، دستور جلب ثالث را رأساً صادر نماید»^۲.

۴- جلب شخص ثالث به منظور محکوم نمودن او به صورت مستقل

گاه خواهان و خوانده دعوا اصلی، پس از ارائه دادخواست نخستین یا ضمن رسیدگی متوجه می‌شوند که جلب شخص ثالثی به منظور محکوم نمودن او به موضوعی که آن‌ها تشخیص می‌دهند لازم است. مثلاً در بیع فضولی مالک علیه مشتری به خواسته استرداد مال خود و به استناد حق عینی که بر مال دارد، اقامه دعوا می‌نماید و پس از ابلاغ دادخواست به مشتری (خوانده) یا روز رسیدگی خوانده متوجه می‌شود که کسی که مال را به او فروخته در واقع مالک نبوده است و او نیز می‌خواهد او را به دادرسی جلب و محکومیت او به پرداخت آنچه که به عنوان ثمن به او پرداخته است و همچنین خسارت وارد برخود را مطالبه نماید. در این فرض هدف از جلب ثالث محکومیت او به پرداخت آنچه به ناروا دریافت

۱. (Civ. ۲e, ۵ oct. ۱۹۸۲, Gaz. Pal. ۱۹۸۴, ۱. Pan. ۴۴ ; RTD civ. ۱۹۸۴, ۳۵۸, obs. Normand ; RTD civ. ۱۹۸۴, p. ۳۵۸-۳۶۴, obs. voir: Frédérique FERRAND, Appel, Répertoire de procédure civile, mars ۲۰۱۲, n. ۵۹۴..

۲. للحاكم ان تقرر من تلقاه نفسها ادخال شخص ثالث في المحاكمة اذا رأت ان من شأن هذا التدبير ان يسهل الحكم في الدعوى الاصلية و يؤدي إلى اظهار الحقيقة، ان فيه فائدہ لصيغة حقوق الخصوم لو احدهم لو حقوق (المقر ادخاله) نقل از الدكتور احمد خليل اصول المحاكمات المدنية، رقم ۲۹۷، ۲۶۶، ص ۲۰۰، ۲۰۰۱.

نموده و خسارات وارد به خریدار است. در حقوق فرانسه گفته شده در این فرض در صورتی می‌توان ثالث را جلب کرد که بتوان او را به طور مستقل طرف دعوی قرار داد.^۱ مثلاً گفته شده اگر زیان‌دیده‌ای که عامل ورود زیان به او کودک بوده است کودک را طرف دعوی قرار دهد، بعداً می‌تواند والدین او را به عنوان ثالث جلب نماید.^۲ گفته شده است در این فرض مغلوب ثالث یک طرف واقعی در دعوی است زیرا هدف محکوم نمودن او در دادرسی است.^۳

۵- جلب ثالث به منظور محکومیت منفرد یا تضامنی او با سایر اطراف دعوی

در حقوق ایران دو نوع ضمان وجود دارد، ضمانت نقل ذمه و ضمانت خصم ذمه. در ضمانت نقل ذمه، اگر ضامن بدون قصد تبرع ضامن شده باشد در صورت پرداخت مضمون‌به می‌تواند به مضمون‌عنہ مراجعه نماید (ماده ۷۲۰ قانون مدنی). حال اگر مضمون‌له دعوایی به خواسته مضمون‌به علیه ضامن اقامه نماید، سوالی که مطرح می‌شود این است که آیا ضامن می‌تواند مضمون‌عنہ را به عنوان ثالث به دادرسی جلب نماید تا مضمون‌عنہ ضمن همان دادرسی دعوای اصلی محکوم به پرداخت مضمون‌به، به ضامن (خوانده دعوای اصلی) شود؟ به نظر می‌رسد پاسخ به سوال مثبت است زیرا منطق و قضاؤت خوب حکم می‌کند که ضامن به دردرس نیافتند به علاوه احراز رابطه ضمانت نزد همان دادگاه آسان‌تر است و رسیدگی به دو دعوای ضمن یک دادرسی موجب صرفه‌جویی در وقت و هزینه هم برای اصحاب دعوی و هم دادگاه است. در فرض ضمان تضامنی اگر طلبکار علیه یکی از کسانی که ضامن پرداخت طلب هستند اقامه دعوای نماید سوالی که مطرح می‌شود این است که آیا بعداً می‌تواند سایر ضامنین را به دادرسی جلب نموده و تقاضای محکومیت تضامنی آن‌ها را بنماید. مثلاً اگر احمد چکی را در وجه حسین صادر نماید و حسین آن را ظهرنویسی کرده به زهرا دهد و سپس زهرا نیز آن را ظهرنویسی نمود و به رضا منتقل نماید و پس از مراجعته رضا به بانک به جهت نداشتن موجودی گواهی عدم تأدیه صادر شود و رضا علیه احمد دعوایی به خواسته مطالبه وجه چک اقامه نماید، سوالی که مطرح می‌شود این است که آیا رضا

۱. L'article ۷۲۱ al ۱er exige expressément que la partie qui met en cause un tiers ait pu agir contre lui à titre principal. Serge Gunichard, frédérique ferran, cécile chainais. Procédeur civil, n° ۱۱۰۷, p ۵۰۷.
Art ۷۲۱- un tier peut être mis en cause aux fins de condamnation par toute partie. Qui est en droit d'agir contre lui à titre principal.

۲. si la victime d'un dommage cause par un enfant mineur n'a signé dans un premier temps que l'enfant, elle peut ensuite forcer l'intervention des parents afin qu'ils soient condamnés à indemniser son dommage. Aurélie Bergeaud wetterwld, Evelyne BONIS, YANNICK CAPDEPON. Procédure civil, n° ۷۵۹, p ۲۱۲.

۳. L'intervention forcée peut ensuite, avoir pour objet de faire condamner le tiers, ce qui en fait une véritable partie à l'instance. Sorya Amrani Mekki. yes Strickler. Procédeur civile. n° ۱۲۶. P ۲۲۴.

می‌تواند دعوای جلب ثالث علیه حسین و زهرا اقامه کند یا خیر؟ در این مورد نیز پاسخ مثبت است و اقامه دعوای جلب شخص ثالث علیه سایر ضامنین به منظور محکومیت مشترک آن‌ها با خوانده اصلی جایز است و منع قانونی ندارد. رویه قضایی نیز این نظر را تأیید نموده است.

در یکی از احکام آمده لست که اگر دعوای اصلی علیه مضمون عنه نبوده باشد و سپس توسط خوانده به دادرسی جلب شود «... محکومیت خوانده مغلوب ثالث مستقیماً در حق خواهان اصلی که مبادرت به طرح دعوای بطرفیت وی ننموده. منطبق با موازین قانونی و آیین دادرسی نیست بلکه در فرض حقانیت خواهان اصلی متعاقب محکومیت خوانده اصلی در حق خواهان اصلی و با فرض وارد بودن دعوای طاری جلب ثالث، خوانده مغلوب ثالث در حق خوانده اصلی و خواهان (جالب) ثالث محکوم می‌گردد...»^۱

در حقوق فرانسه برای جلب ضامن جدای از تشرفات غریبوط به جلب ثالث مقررات خاصی تحت عنوان جلب ضامن^۲ (مواد ۳۳۴ الی ۳۳۸) وضع شده است. در حقوق فرانسه در فرض ضمان، ضامن به دو شکل می‌تواند علیه مضمون عنه اقامه دعوى نماید، یکی به شکل دعوای ضمان اصلی و دیگری به شکل دعوای ضمان طاری.^۳ دعوای اصلی به این شکل است که ضامن پس از محکومیت در حق مضمون له دعوای مستقلی علیه مضمون عنه اقامه می‌نماید و خواهان محکومیت مضمون عنه به آنچه که او محکوم شده و سایر خسارات می‌گردد. اما دعوای ضمان طاری در فرضی است که خواهان دعوای اصلی علیه خوانده اقامه دعوى نموده و خوانده اگر ضامن باشد مضمون عنه خود را به دادرسی جلب می‌کند و اگر این گونه نباشد و کسی ضامن مسئولیت او باشد او ضامن خود را به دادرسی جلب می‌کند. مثلاً اگر کسی مسئولیت خود را بیمه کرده باشد و به دلیل وارد کردن خسارت به شخصی زیان دیده علیه او به عنوان عامل ورود زیان اقامه کند در این فرض خوانده می‌تواند بیمه‌گر را به عنوان ضامن مسئولیت به دعوى جلب نماید تا اگر او در حق خواهان محکوم گردید همزمان و در یک دادرسی شرکت بیمه در حق او محکوم گردد. این دعوى برای جلب‌کننده دارای منافعی است از جمله این که ممکن است در صورت عدم جلب ثالث (ضامن) بعداً اقامه دعوای علیه او مشمول مرور زمان شده یا خارج از موعد باشد. همچنین از نظر سرعت و اقتصادی بودن جلب ضامن به نفع جلب‌کننده است زیرا در این صورت به جای این که جلب‌کننده متظر بماند تا محکوم شده و محکوم به را پرداخت و سپس علیه ضامن طرح دعوای و در صدد

^۱. پرونده کلاسی ۷۳-۰۰۹۱-۸۹-۹۹۸-۲۲۹۱ شعبه ۱۷ دادگاه تجدیدنظر استان تهران دادنامه ش ۱۸۰۵-۱۸۱۷-۲۲۹۷-۹۹۷-۹۱.

⁵ Garantie principal et garantie incidente. Serge Guinchard, cécile CH

... Garantie principale et garantie intermédiaire. Serge Gantchard, école CHARTREUSE, FERRAND, n° 447, p 597.

محکومیت او باشد موجبات رسیدگی همزمان به دعوای اصلی و دعوای جلب ثالث را فراهم آورده و در وقت صرفهجویی می‌نماید. همچنین در صورتی که ضامن یا مضمون‌عنه همزمان با او محکوم گردد او ضمن پرداخت محکومیه به محکومله آن را از ضامن یا مضمون‌عنه می‌گیرد و این امر از نظر اقتصادی به نفع است.^۱

۶- جلب شخص ثالثی که اموال خوانده یا خواندگان نزد اöst

به موجب ماد ۸۷ الی ۹۵ قانون اجرای احکام مدنی توقيف اموال متعلق به محکوم علیه که نزد شخص ثالث است، جائز می‌باشد. با توجه به این که گاه اثبات تعلق اموال نزد شخص ثالث به محکوم علیه کار دشواری است و نیاز به رسیدگی قضایی دارد آیا خواهان اصلی یا دعوای تقابل یا وارد ثالث اصلی می‌توانند دادخواست جلب ثالث علیه ثالثی که اموال طرف مقابل دعوی (اعم از خوانده دعوای اصلی یا تقابل و یا دعوای ورود ثالث) نزد اöst اقامه نمایند تا بدین ترتیب وجود اموال نزد ثالث اثبات و ذی‌نفع بتواند در مورد اموال مذکور از اقدامات تأمینی استفاده نموده و آن‌ها را توقيف نماید یا این که پس از صدور حکم قطعی با توجه به اثبات وجود اموال نزد ثالث بتواند اموال را به راحتی توقيف و ثالث نیز در طول دادرسی از امکان انتقال آن‌ها یا از بین بردن ادله مثبت تعلق آن‌ها به اطراف دعوی منع گردد؟ در حقوق ما قانون، رویه قضایی و دکترین به این سؤال پاسخ روشنی نداده است. به نظر می‌رسد جلب شخص ثالثی که اموال نزد اöst هیچ معنی ندارد و به حل سریع تر دعوی و تحقیق نتیجه اقتصادی که دعوی به منظور آن طرح می‌شود، رسیدن ذی حق به حق خویش، کمک می‌کند و از اتلاف وقت و هزینه جلوگیری می‌نماید. در حقوق فرانسه در این مورد کسی که اموال یکی از اطراف دعوی نزد اöst ضامن دیون او تلقی می‌شود و می‌توان او را به عنوان ضامن به دادرسی جلب کرد زیرا او متعهد به ایفای تعهدات محکوم علیه است. جلب شخص ثالثی که اموال نزد اöst ضامن قطعی^۲ نامیده می‌شود، چرا که طلبکاران شخص بر اموال او حق عینی دارند.^۳ در حقوق فرانسه همانند حقوق ایران اگر ثالثی که اموال نزد اöst به دادرسی جلب نشود، بعداً می‌توان در اجرای حکم اموال محکوم علیه نزد او را توقيف نمود.^۴

۱. Henry, Solus, Roger Perrot, Droit judiciaire privé tome ۳, n° ۱۰۸۲, p ۹۱۸.

۲. garantie formelle.

۳. la garantie est formelle lorsque le demandeur en garantie est poursuivi comme déteneur d'un bien. Dans ce cas le droit invoqué est un droit réel. Droit et pratique de la procédure civil, ۲۰۰۵-۲۰۰۷, Dalloz, n° ۳۱۲-۵۳.

۴. Jean, Vincint, Voies d'exécution et procédures de distribution, n° ۹۲, p ۶۷.

۷- جلب شخص ثالثی که ادله نزد اوست

در مورد جلب شخص ثالث یکی از سؤالاتی که طرح می شود این است که آیا شخص ثالثی را که دلیل یا تعدادی از دلایل نزد اوست را می توان به دادرسی جلب نمود. ماده ۲۰۹ قانون آیین دادرسی مدنی ایران مقرر می دارد، هرگاه سند معینی که مدرک ادعا یا اظهار یکی از طرفین است نزد طرف دیگر باشد به درخواست طرفه باید آن سند ابراز شود. هرگاه طرف مقابل به وجود سند نزد خود اعتراف کند ولی از ابراز آن امتناع نماید دادگاه می تواند آن را از جمله قرائن مثبته بداند. با توجه به ملاک این ماده اگر سند نزد شخص ثالث باشد شخص ثالث به درخواست طرف (یکی از اصحاب دعوی) باید آن را ابراز نماید. اما قانون گذار روش الزام شخص به ابراز را بیان نکرده است. حال سوالی که مطرح می شود این است که آیا ثالثی را که ادله نزد اوست می توان به عنوان ثالث به دادرسی جلب و محکومیت او به ارائه دلایل را از دادگاه خواست؟ به نظر می رسد پاسخ به این سوال مثبت است، زیرا گاه ادعای وجود استاد نزد ثالث نیاز به اثبات دارد و جلب او به دادرسی برای اثبات وجود ادله نزد او مناسب ترین روش است و بدین ترتیب می توان او را محکوم به ارائه ادله نمود و در صورت امتناع از ارائه ادله علاوه بر آن که عدم ارائه را از قرائن مثبت حق به نفع طرفی که به آن ادله استاد نموده دانست، ممتنع را هم به استناد ماده ۷۲۹ قانون آیین دادرسی مدنی سبق بابت هر روز تأخیر در ارائه دلیل محکوم به پرداخت جریمه کرد.

در حقوق فرانسه به موجب بند ۲ ماده ۱۱ اگر دلیل نزد یکی از اطراف دعوی یا شخص ثالث باشد قاضی می تواند دستور ارائه دلیل را به کسی که نزد اوست صادر نماید و در صورت عدم ارائه او را محکوم به پرداخت جریمه کند^۱. همچنین طرفین می توانند از قاضی بخواهند که او را ملزم به ارائه دلیل، کند و در صورت امتناع از ارائه او را بابت عدم ارائه دلیل جریمه کند. به منظور تحقق لین امر (الزام شخص یا اشخاصی که ادله نزد آنهاست) می توان ثالثی را که ادله نزد اوست به دادرسی جلب و تقاضای محکومیت او را به ارائه دلیل نمود. ماده ۱۳۹ قانون آیین دادرسی مدنی فرانسه نیز الزام ثالثی را که ادله نزد اوست پیش بینی نموده و یکی از راههای این الزام جلب او به عنوان ثالث در دادرسی اصلی است^۲. در حقوق کشورهای عربی نیز همین نظر پذیرفته شده است. یکی از نویسندهای دادرسی در این مورد می نویسد طرف دعوی قرار دادن ثالث برای بیان حقیقت، یکی از موارد جلب ثالث، الزام ثالث به ارائه مدرک یا

۱. art, ۱۱, ... si une partie détient un élément de prevue, le juge peut, à la requête de l'autre partie, lui enjoindre de le produire, au besoin à peine d'astreinte. Il peut à la requête de l'une des parties, demander ou ordonner, au besoin sous la même peine, la production de tous documents détenus par des tiers s'il n'existe pas d'empêchement légitime.

۲. la production forcée de pièces, Droit français et Anglais, John, Anthony JOLOWICZ, nouveaux juge, nouveaux pouvoirs, mélanges en l'honneur de Roger perrot, Dalloz ۱۹۹۶.

سندي است که نزد اوست یا سؤال کردن درمورد موضوعي و جلب ثالث در اين فرض نزد دادگاه نخستين و پژوهش امكان پذير است و اصطلاح بيان حقيقه داراي درجه اي از نرمش است که به قاضي اجازه تعين قلمرو اين امر را داده و در نتيجه محدوده اي که عدالت اقتضاي کشف حقيقه را دارد تعين نمайд.^۱ البته در حقوق ايران نمي توان مطلع و شاهد را فقط به جهت مورد سؤال قرار دادن به عنوان ثالث به دادرسي جلب نمود و تنها می توان از آنها دعوت کرد و عدم حضور مطلع يا شاهد فاقد خصامت اجرا است. يکي از دادگاهها^۲ در دعواي جلب ثالثي که هدف از اقامه آن اخذ توضيحات از مجبوب درخصوص معامله بيع بوده است چنین اظهار داشته است: «... درخصوص دعوى آقاي د. س. به وکالت از خانم ص. الف. به طرفيت آقاي ق. سمناني جنگل و ع. ق. به خواسته جلب ثالث درخصوص نحوه تنظيم مبایعمنامه و پرداخت ثمن معامله دادگاه دعوى خواهان را وارد نمي داند زيرا منظور خواهان حضور نامبردگان فوق جهت ادای شهادت و اخذ توضيحات از آنان بوده که اين تقاضا را می توانست در پرونده اصلی هم بيان کند و دادگاه توضيحات را از آنان اخذ نماید و با به عنوان گواه از آنان اخذ شهادت نماید و نيازی به تشکيل پرونده جلب ثالث نیست چون برابر مادة ۱۳۹ قانون آيین دادرسي ملنی شخص ثالث که جلب می شود خوانده محسوب و تمام مقررات راجع به خوانده درباره او جاري است و اساساً هم محکوميت خوانده وجود دارد درحالی که در مانحن فيه نامبردگان فوق که به عنوان خواندگان جلب ثالث قرار گرفته- اند مطلع از امور می باشند. عليهذا دادگاه مستندا به مادة ۲ قانون آيین دادرسي ملنی قرلار رد دعوى خواهان صادر و اعلام می گردد. حکم صادره ظرف بیست روز پس از ابلاغ قبل تجدیدنظرخواهی در محکم تجدیدنظر استان تهران است».

در حقوق فرانسه هم شاهد يا مطلع را نمي توان به عنوان ثالث جلب نمود.^۳ البته در حقوق فرانسه کسی که شهادت يا سوگند متوجه اوست، در صورتی که بدون عنز موجه از ادای شهادت يا سوگند خودداری کند دادگاه می تواند او را تا ده هزار يورو به دليل عدم همکاري جهت اجرای عدالت جريمه نماید.^۴

۱. اختصاص الغير لاظهار الحقيقه و يكون المقصود من الاختصاص في هذه الحاله هو الزام الغير بتقديم ورقه أو مستند تحت يده. لو لسؤاله عن لرمـا و اختصاص الغير في هذه الحاله جائز امام محاكـم الدرجـه الأولى و الثـانية و مصطلـح إظهـار الحـقيقـه هو من المدونـة بحيث يـسع للـقاضـي وفقـاً لـوقـاع النـزـاع أـن يـحدـد النـطـاق الـذـي يـعـيـطـه الكلـام في القـضـيـه و بـالتـالـي يـحدـد حدـود العـدـالـه الـتـى تقـضـي المـصلـحـه جـلاـتها. الدكتور نـبيل لـسمـاعـيل عمرـ، الدـكتـور أـحمد حـليلـ، هـمانـ، صـ ۳۱۸ـ.

۲. پرونده کلاسه ۱۸۶-۹۱-۹۹۸-۲۱۳۷-۰۷۰ شعبـه ۱۸۶ دادـگـاه عمـومـي حقوقـي مجـتمـع قضـائـي مـطـهـري تـهرـان دـانـشـمـهـ شـ ۹۱-۹۹۷-۲۱۳۷-۰۷۴۶

۳. Hervé CROZE, Christan MOREL, procedure civil, p ۱۷۸, n° ۱۷۳, et page ۲۰۰.

۴. art ۲۰۷. ... les témoins défaillants et ceux qui sans motif légitime, refusent de depeser eu de prêter serment peut être condamnés à une amende civil d'un maximum de ۱۰۰۰ E.

نتیجه‌گیری:

همان‌گونه که در ابتدای مقاله گفته شد، عبارت لازم بداند مذکور در ماده ۱۳۵ قانون آینین دادرسی مدنی مبهم است و قانون‌گذار حتی به طور تمثیلی مواردی را که اصحاب دعوی می‌توانند ثالثی را جلب نمایند احصا نکرده است. همچنین قانون‌گذار اختیار جلب شخص ثالث را به طور کامل در اختیار اصحاب دعوی قرار داده و قاضی در این مورد فاقد هرگونه اختیار است. لذا پیشنهاد می‌شود قانون‌گذار ماده ۱۳۵ را اصلاح و موارد جلب ثالث را حداقل به طور تمثیلی ذکر نماید. همچنین در مواردی که رسیدگی سریع، منظم و عادلانه و صرفه‌جویی در وقت و هزینه اقتضا نماید که ثالثی به دادرسی جلب شود، این اختیار را به قاضی بدهد که یا رأساً ثالث را به دادرسی فرا بخواند و یا اینکه از طرفین بخواهد ثالث را به دادرسی جلب کنند. البته این تصمیم قاضی باید موجه باشد و دلایل چنین ضرورتی در تصمیم قاضی ذکر شود.

منابع و مأخذ:

۲۹۴

۱. جعفری لنگرودی، محمدجعفر، (۱۳۷۱) دانشنامه حقوقی، جلد سوم، امیرکبیر، تهران، ۱۳۷۱ و ترمینولوژی حقوق، جلد سوم، گنج دانش، چاپ نخست، ۱۳۷۸ و جلد پنجم.
۲. جعفری لنگرودی، محمدجعفر، (۱۳۷۶)، ترمینولوژی حقوق، جلد سوم و پنجم، تهران: گنج دانش.
۳. شمس، عبدالله، (۱۳۸۴)، آینین دادرسی مدنی، جلد دوم، میزان، چاپ اول، ۱۳۸۱، درکه چاپ چهارم.
۴. کاتوزیان، ناصر، (۱۳۷۳)، اعتبار امر قضاوت شده در دعواهای مدنی، کانون وکلای دادگستری، چاپ چهارم.
۵. کاتوزیان، ناصر، (۱۳۷۶)، قواعد عمومی قراردادها، جلد سوم، شرکت سهامی انتشار، چاپ دوم.
۶. متین دفتری، احمد (۱۳۷۸) آینین دادرسی مدنی بازرگانی، جلد اول، مجمع علمی فرهنگی مجدد چاپ اول.

منابع فقهی و عربی

۷. احمد خلیل (۲۰۰۱)، اصول المحاكمات المدنية، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت.
۸. الحسيني المراغي، مير عبدالفتاح (۱۴۱۸ق)، العناوين، موسسه النشر الاسلامي، الطبعة الاولى
۹. حلمي محمد الحجار، (۴۲۲ق)، الوسيط في الأصول المحاكمات المدنية، الجزء الثاني، (بدون ذكر ناشر)، الطبعة الخامسة، ۲۰۰۲م.
۱۰. نبيل، اسماعيل عمر، (۲۰۰۹م)، قانون المرافعات المدنية، منشورات الحلبي الحقوقية، الطبعة الاولى.

منابع فرانسوی

۱۱. Autrlié BERGEAUP WETTERWARD. Evelyen BONIS yannick CAPDEPON- procédeur civile EDITION cujas- ۲۰۱۷.
۱۲. Capitant, Henri (۱۹۹۷) , Vocabulaire Juridique, ۷ ed, paris, presse universitaire de Farance, p. p ۷۲۷ – ۸.
۱۳. Droit et pratique de le procédeur civil- Droit interne et européen- ۹ édition- Dalloz- ۲۰۱۷- ۲۰۱۸- sous la direction de le serg Guinchard.
۱۴. Droit et pratique de le procédur civil sous la directiojn de serge Guinchard Delloz- ۲۰۰۵- ۲۰۰۷.
۱۵. Emmanuel jeuland. Droit processuel Général- ۴ édition- LGDJ- ۲۰۱۸.
۱۶. Feredrique Ferrand. Appel, Répertoire de procedure civil. Mars ۲۰۱۲, n. ۵۹۴.
۱۷. Henry Solus- Roger Perrot. Droit judiciare privé- Tome ۳- Siry- ۱۹۹۱.
۱۸. Hervé croze- Christian morel- procédur civil- puf- ۱۹۸۸.

١٩. Jacques Heron- Thiery le Bras- Droit JUDICTERE PRIVE- Montchrestien- ^
édition- ٢٠١٢.
٢٠. Jean vincint- Jacques prévavault- voies déxécution et procedure de
distribution- ١٩ édition- dalloz- ١٩٩٩.
٢١. Nouveaux juges, Nouveaux pouviores mélanges en l honneur de rogor perrot-
dalloz.
٢٢. Serg Guinchard- féréderique ferrand- cécile chainais- procédur civil. Cours et
travaux dirigés- ٥ édition- Dalloz- ٢٠١٧.
٢٣. Soraya amrani Mekki- yves strickler procédure civil- puf- ٢٠١٤.
٢٤. Code de procédur civil- Dalloz- ٢٠١٩.
٢٥. Serg Guinchard- cicile chainais- frédrigue- ferrand- procédur civil- Droit
interne et droit de lunion européenne- Dalloz- ٧ édition- ٢٠١٤.

۱۴۹

When can make a third party involved into litigation (interpretation of “to deem it necessary” mentioned in Article ۱۳۰ of Civil Procedural Code) amendments on ۷ June ۲۰۱۹

Kheyrollah Hormozi^۱

Abstract

According to Article ۱۳۰ of the Civil Procedural Code, if any of the parties deem it necessary to involve a third party then he/she can express the reasons until the end of the first hearing session. The party can apply for third-party arrest within three days of the session submitting a petition to the court either at the initial or appeal stage. The legislator has used the "deem to necessary" for third party involvement case while the examples have not been specified. Moreover, third party involvement is only under the authority of parties, not the judge. However, judges in other countries such as France have some authority in relevant cases. The judicial procedure is distracted in case of third party involvement. This paper aims to name cases in which parties can involve a third party in the proceeding. The French Law is studied herein as Tari claims such as third-party involvement claims are adopted from French Law.

Keywords: Action, Party, Third Party, Third Involvement

^۱ Faculty member of Allameh Tabatabai University